

THE WALKING DEAD
29
$2.99
$3.30 CAN
image
EAGLE AWARDS 2006 WINNER
ХАДЗЯЧЫЯ МЕРЦВЯКІ #29 (2003)
ПЕРАКЛАД І АФАРМЛЕННЕ: COMICSBY
KIRKMAN • ADLARD • RATHBURN

# The Best Defense

## Лепшая абарона

ЧАСТКА 5(6)



пераклад і афармленне:
**comicsby.by**


УХ... УНГХ.
УФФ
УФФ
...


WHUMP!
О, БОЖА!
ДОКТАР СТЫВЕНС!!!
ШТО ЗДАРЫЛАСЯ, ЭЛІС?
ПАЦЫЕНТ! ЁН СПРАБАВАЎ УСТАЦЬ.
ЭМММ...
БОЖА!
ЁН ПАВІНЕН БЫЎ БЫЦЬ У НЕПРЫТОМНАСЦІ ЯШЧЭ ЯК МІНІМУМ НЕКАЛЬКІ ГАДЗІН.
ДАВАЙ ПАГЛЯДЗІМ, ЦІ ЗМОЖАМ МЫ ПАКЛАСЦІ ЯГО НАЗАД НА ЛОЖАК.
Я ПАСПРАБУЮ...


WRAMM!
ХТО ВЫ ТАКІЯ?!
ААА!!!
ЗАБ'Ю...
ЦЯБЕ!
СУПАКОЙ ЯГО!
ХВАТАЙ ШПРЫЦ!
ЗАРАЗ!
ХУТЧЭЙ. ПАКУЛЬ ЁН НЕ НАШКОДЗІЎ САБЕ!
ГАТОВА!
АКЕЙ. ДОБРА. АКЕЙ.
ПАКЛІЧ ХЛОПЦАЎ ДАПАМАГЦІ НАМ ПАДНЯЦЬ ЯГО І ПАКЛАСЦІ Ў ЛОЖАК.


ХАФФ
ХАФФ
ХУФФ
ЫКК
УХ-ХУ-
ХУ УУУ.
ШМЫГ
ХУФФ
ХУФФ
ДОБРА, ДОБРА... ЗГОДНЫ.
Я ТРОХІ ЗАХАПІЎСЯ... АЛЕ Я НЕ ШКАДУЮ АБ ГЭТЫМ. Я АТРЫМЛІВАЎ АСАЛОДУ КОЖНУЮ ХВІЛІНУ.
А ТЫ?
НЕ? Я Б ТАК НЕ СКАЗАЎ.


МЫ ЗАКОНЧЫЛІ, АДЧЫНЯЙ.
CLANG! CLANG!
А ТЫ ПРАЦЯГВАЙ РЫДАЦЬ, МІЛАЯ. ПРОСТА ДАЙ ВЫХАД СВАІМ ЭМОЦЫЯМ.
ТЫ ЗАСЛУЖЫЛА ГЭТА. ПЛАЧ, ТУТ НЯМА ЧАГО САРОМІЦЦА.
Я... Я ПЛАЧУ НЕ З-ЗА СЯБЕ.
ХУФФ
І НЕ З-ЗА ЦЯБЕ.
Я ПРОСТА ЎЯЎЛЯЮ, ШТО Я ЗБІРАЮСЯ ЗРАБІЦЬ З ТАБОЙ, І ГЭТА ПРЫМУШАЕ МЯНЕ ПЛАКАЦЬ.
ГЭТА ПУЖАЕ МЯНЕ.
ПАЦЕШНА.
АДПАЧНІ ТРОХІ, ХАЦЯ Б СТОЛЬКІ, СКОЛЬКІ ЗМОЖАШ. ПОТЫМ СЮДЫ ПРЫЙДУЦЬ ХЛОПЦЫ, ПАМЫЮЦЬ ЦЯБЕ, МАБЫЦЬ НАВАТ ПЕРАВЯЖУЦЬ.
МАБЫЦЬ ТРОХІ ПАЙГРАЮЦЬ З ТАБОЙ.
АЛЕ Ў АСНОЎНЫМ ЯНЫ БУДУЦЬ РЫХТАВАЦЬ ЦЯБЕ ДА МАЙГО ВЯРТАННЯ НОЧЧУ.
ПРОСТА ХАЦЕЎ СКАЗАЦЬ ТАБЕ ГЭТА, КАБ ТЫ МАГЛА З ТРАПЯТАННЯМ ЧАКАЦЬ.
ПАБАЧЫМСЯ ПАЗНЕЙ.


ЛІХА ЦЯБЕ БЯРЫ, УЖО СОНЦА ЎЗЫШЛО.
МНЕ ТРЭБА ТРОХІ ПАСПАЦЬ.


ДЗЕЦІ, КАЛІ ЛАСКА... Я Ж ПРАСІЛА ВАС НЕ БЕГАЦЬ.
ДОБРАЙ РАНІЦЫ.
ДОБРАЙ РАНІЦЫ, ГУБЕРНАТАР.
ДЗЕЦІ, А ЦЯПЕР СУПАКОЙЦЕСЯ. СЛУХАЙЦЕ ЛЕПШ ВАШУ МАЦІ.
АКЕЙ.
БОБ, КАЛІ ЛАСКА. ПАЙДЗІ ПАЕШ ЧАГО-НЕБУДЗЬ. НЕ МАГУ БАЧЫЦЬ, ЯК ТЫ ЧЭЗНЕШ.
МЫ Ж ПАЗБАВІЛІСЯ АД СІСТЭМЫ БАРТЭ-РА. ЯНЫ ПРОСТА ДАДУЦЬ ТАБЕ ЕЖЫ.
ДОБРА. КАЛІ ТОЛЬКІ ТЫ ПЕРАСТАНЕШ БЫЦЬ МАЁЙ КЛАПАТЛІВАЙ МАТУХНАЙ.
ДЗЯКУЙ, БОБ. Я НЕ-ПАКОЮСЯ ЗА ЦЯБЕ.
МНЕ ЎСЁ АДНО.
ВЕДАЮ, ВЕДАЮ... ПРАБАЧ, ШТО ВЯРНУЎСЯ ТАК ПОЗНА... ЦІ РАНА, ЗАЛЕЖЫЦЬ АД ТАГО, ЯК ПАГЛЯДЗЕЦЬ.


РОААААРГХ!
WRAMM!!
ПАВОДЗЬ СЯБЕ ЯК НАЛЕЖЫЦЬ, ЧОРТ БЯРЫ!
ПРАБАЧ, МІЛАЯ, ШТО ЦЯБЕ ТАК ЗНЕРВАВАЛА?
ТЫ НЕ СПРАБАВАЛА НА МЯНЕ КІДАЦЦА ЎЖО НЕКАЛЬКІ МЕСЯЦАЎ.



ОХ.
НЯМА ЕЖЫ, ТАК?
ТАБЕ ТРЭБА БЫЦЬ АСЦЯРОЖНЕЙ, КАЛІ ТЫ БУДЗЕШ БІЦЬ ПА ВЯДРУ, ЯНО МОЖА ЎПАСЦЬ І АДКАЦІЦЦА ТУДЫ, ДЗЕ ТЫ ДА ЯГО ЎЖО НЕ ДАЦЯГНЕШСЯ.
Я ВЫХОЎВАЎ ЦЯБЕ ЛЕПШ.
ТЫ Ж НЕ ХОЧАШ, КАБ ТАК АТРЫМАЛАСЯ?
ВОСЬ.
ЦЬФУ!
ВОСЬ БАЧЫШ, ПЕРАКУЛЬНУЛА ВЯДРО, І ЦЯПЕР ТВАЯ ЕЖА ЗБРАКАВАНА.
ВОСЬ ЧАГО ТЫ ДАМАГЛАСЯ.
Я НЕ РАЗУМЕЮ, ЯК ТЫ МОЖАШ ЕСЦІ ГЭТУЮ ДРЭНЬ НАВАТ СВЕЖАЙ. Я СПРАБАВАЎ – ГЭТА АГІДНА. МАБЫЦЬ, У СЫРОГА МЯСА ІНШЫ СМАК, АЛЕ Я НЕ ЗБІРАЮСЯ СПРАБАВАЦЬ СЫРОЕ.


Я Б ПРЫНЕС ТАБЕ ЯШЧЭ ТРОХІ ЕЖЫ, МІЛАЯ... АЛЕ ТАТУЛЯ СТАМІЎСЯ. ТАМУ ТАБЕ ПРЫЙДЗЕЦЦА ПАЧАКАЦЬ, ПАКУЛЬ Я НЕ ПРАЧНУСЯ.
KNOCK. KNOCK.
ХАЛЕРА.
ЛЕПШ БЫ ГЭТА БЫЛО НЕЎТА ДОБРАЕ.
РАХ.
ХОПІЦЬ.
ШТО?
ТУТ ТОЕ, ШТО ТЫ ПРАСІЎ... ДВОЕ З ШРУБАЛЁТА. О, І Я ПАКЛАЎ ЯШЧЭ ШТОСЬЦІ. НЕ ВЕДАЎ, ЦІ ТРЭБА ГЭТА ТАБЕ.
МОЖАШ ПРОСТА ВЫКІНУЦЬ, КАЛІ НЕ ТРЭБА.
ДЗЯКУЙ.
ПРАСАЧЫ, КАБ Я МОГ ПАСПАЦЬ, ДОБРА? НЕ ДАВАЙ НІКОМУ ПАДЫМАЦЦА СЮДЫ.
АКЕЙ.


НЕ. ГЭТА НЕ ТАБЕ.
ХАЦЯ...
...ВЕРАГОДНА, ГЭТА ТАБЕ МОЖНА.
ГЭТАГА ПАВІННА ХАПІЦЬ, КАБ ТЫ ПАВОДЗІЛА СЯБЕ ЦІХА, ПАКУЛЬ Я СПЛЮ.
РАБЯТЫ, У ВАС ГОСЦІ... ДАКЛАДНЕЙ, НОВЫЯ СУСЕДЗІ.
ВЫ АБОД-ВА СКЛАДЗЕ-ЦЕ КАМПАНІЮ АДЗІН АДНАМУ.
З НОГ ВАЛЮСЯ.


ЭХ...
ПЯЦЬДЗЕСЯТ КАНАЛАЎ І НІЧОГА ЛІШНЯГА...






Я ХАЧУ ДАДОМУ.
Я ХАЧУ ДАДОМУ.
Я ХАЧУ ДАДОМУ.
Я ХАЧУ ДАДОМУ.
ШТО? У ЦЯБЕ ЦЯПЕР НОВЫ ДОМ. ТУТ ТВОЙ ДОМ.
ХЕХ... ПА МЕНЬШАЙ МЕРЫ НА НЕКАТОРЫ ЧАС.
ТЫ ПЕРАЯЗДЖАЕШ Ў НОВЫ ПАКОЙ. ПАЙШЛІ СА МНОЙ.
ТЫ ШТО, ЯШЧЭ І СЛЫХ СТРАЦІЎ, БАЯЗЛІВЕЦ? НЕ ЧУЎ ДОБРЫЯ НАВІНЫ?
УСТАЦЬ!
Я СКАЗАЎ: УСТАЦЬ!
ДОБРА, ЛАЙНЮК, ТАДЫ ТАК.

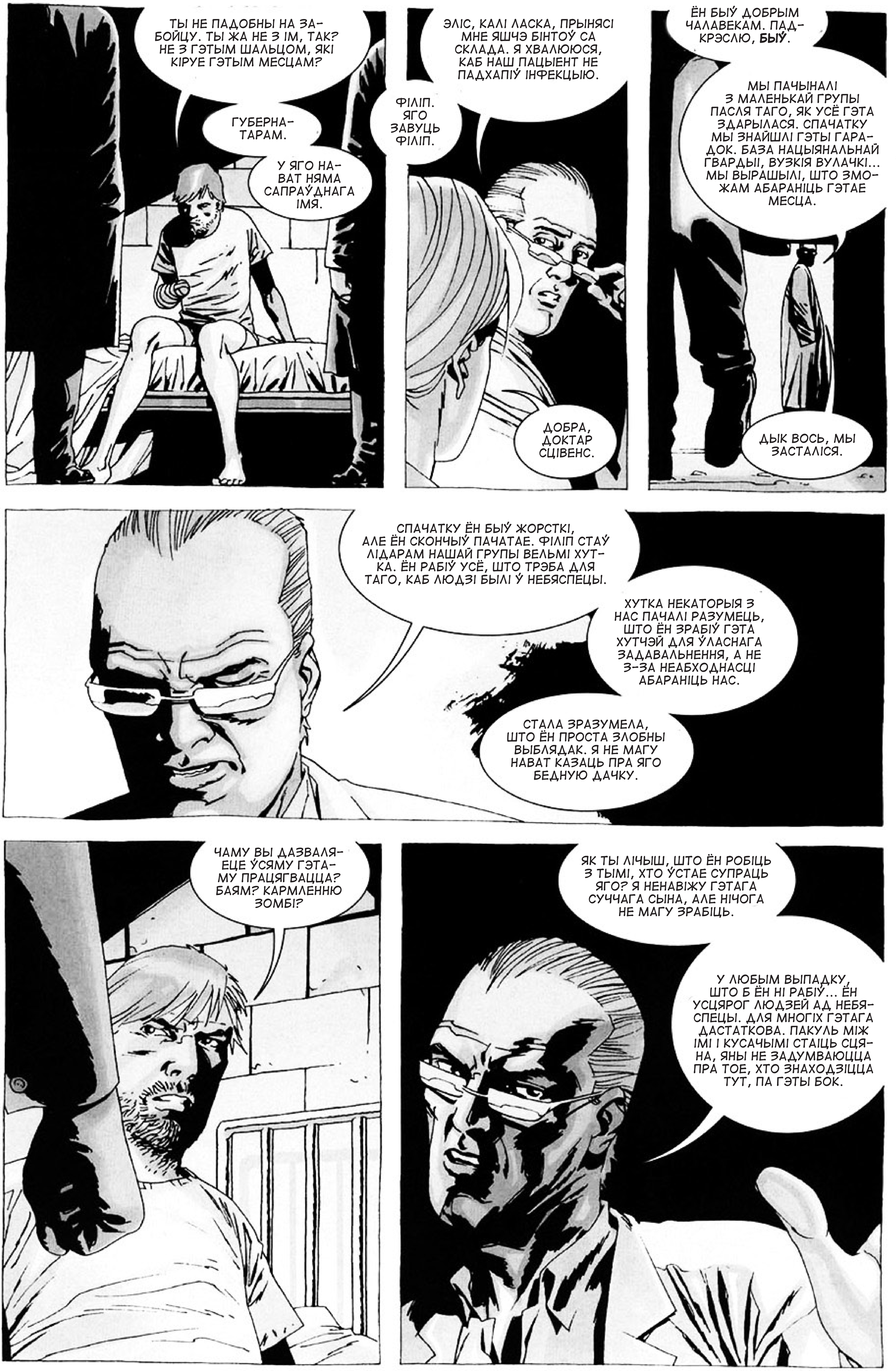

З ІМ БЫЛІ ЯКІЯ-НЕБУДЗЬ ПРАБЛЕМЫ?
НЕ ХАЦЕЎ ІСЦІ САМ... АЛЕ І НЕ СУПРАЦІЎЛЯЎСЯ. ХАЦЯ ЛІЧУ, МОЖА ЁН БЫЎ НЕ Ў САБЕ.
ВЕДАЕШ, НА ГЭТЫМ БРОНІКУ НЯМА ПАЛІЦЭЙСКІХ АДЗНАК. ХУТЧЭЙ ЗА ЎСЁ ЯНА ТУРЭМНАЯ.
ТАК? ДАВАЙ СПЫТАЕМ ЯГО ПРА ГЭТА.
ПРАЧНІСЯ, ПРЫНЦЭСА.
У МЯНЕ ЁСЦЬ НЕКАЛЬКІ ЦІКАВЫХ ПЫТАННЯЎ, ЯКІЯ Я Б ХАЦЕЎ У ЦЯБЕ ЗАПЫТАЦЬ. АЛЕ Я НЕ ПАПЫТАЮСЯ Ў ЦЯБЕ НІ ВОДНАГА.
Я БАЧУ, ШТО ТОЕ, ШТО МЫ ЗРАБІЛІ З ТВАІМ СЯБРАМ, РЫКАМ, ТАК?... ВЕЛЬМІ ЎРАЗІЛА ЦЯБЕ. ВІДАЦЬ, ШТО ТЫ ТРОХІ НЕ Ў САБЕ, КАБ АДКАЗВАЦЬ НА НЕКАТОРЫЯ ПЫТАННІ.
АЛЕ МНЕ САПРАЎДЫ ЗДА-ЕЦЦА, ШТО ВЫ ПАДМАНВАЕЦЕ МЯНЕ.
ТЫ СЛУХАЕШ?
ЗВЯРНІ ЎВАГУ!
KRAK!!
НАВО-ШТА?
НАВОШТА ВЫ РОБІЦЕ ЎСЁ ГЭТА?
З ТОЙ ЖА НАГОДЫ, З ЯКОЙ ХТО ЗАЎГОДНА РОБІЦЬ ГЭТА, КАБ АТРЫМАЦЬ ТОЕ, ШТО ЁСЦЬ У МЯНЕ.
ЦЯПЕР, КАЛІ Я ПРЫЦЯГНУЎ ТВАЮ ЎВАГУ, Я ПАЙ-ДУ Ў СУСЕДНІ ПАКОЙ. НА ЎСЯЛЯКІ ВЫПАДАК, КАЛІ ТЫ НЕ ПАЗНАЕШ КРЫКІ...
...ТАМ ЗНАХОДЗІЦЦА МІЧОНІ. СЛУХАЙ УВАЖЛІВА, АЛЕ ВЕДАЙ, ШТО Б ТЫ НІ ПАЧУЎ, ГЭТА НЕ ЗАБ'Е ЯЕ. ХАЦЯ, ДЛЯ ГЭТАГА Я ЗАЎСЁДЫ ЗМАГУ ВЯРНУЦЦА ПАЗНЕЙ.
ГЭТА ПАВІННА ПРЫВЕСЦІ ЦЯБЕ Ў АДПАВЕДНЫ НАСТРОЙ, КАБ ПАЧАЦЬ АДКАЗ-ВАЦЬ НА МАЕ ПЫТАННІ.
Я ВЯРНУСЯ ДЗЕСЬЦІ ПРАЗ ГАДЗІНУ. ТЫ ПАЧУЕШ, КАЛІ Я СКОНЧУ.
КРЫКІ ПЯРОЙДУЦЬ У ХНЫКАННЕ.
ЗАЧЫНЯЙ.


ЯНА ГАТОВА?
ХУТЧЭЙ ЗА ЎСЁ НЕ.
ДОБРА, АДЧЫНЯЙ.
ГАТОВА ДА ДРУГОГА РАЎНДА?



ДАВАЙ, НЕ БОЙ-СЯ. ГЭТА БУ-ДЗЕ ДАКЛАДНА ТАК ЖА, ЯК І Ў МІНУЛЫ РАЗ.
УНГХ!
ДОБРАЯ ДЗЯЎЧЫНКА.
KRAK!
ЙААААГХ!
НЕ ЗЫХОДЗЬ У НЕПРЫТОМНАСЦЬ, СЯСТРЫЦА. МЫ ПАКУЛЬ ТОЛЬКІ РАСПАЧЫНАЕМ.
WRAMM!
УГГХХ!
БАЧЫШ... ЦЯПЕР ЗНАЧНА ЛЕПШ.
WHUD!
ЛІЧЫШ, МОЖАШ УЗЯЦЬ ЯГО? ЯК У МІНУЛЫ РАЗ? ДУМА-ЕШ, ГЭТА ЗАНАДТА МНОГА ДЛЯ ЦЯБЕ?
ЙЕЕЕАААГХ!
БАЧЫШ, ЗУСІМ НЕ МНОГА. У САМЫ РАЗ.
KRAK!
СЮДЫ... ГЭТА ДАСЦЬ ТАБЕ НАГОДУ ПАДУМАЦЬ.
УФФ!
ТАААК!
УГХ!
МНЕ ПАДАБА-ЕЦЦА, КАЛІ ТЫ СУПРАЦІЎЛЯЕШСЯ.
WRAMM!
БО ТАДЫ Я МАГУ ПАКА-РАЦЬ ЦЯБЕ.
ІААГХХХ, БОЖА!!!
ВОСЬ ТАК, ДОБРА, ТАК?
THUDD!


НЕ, НЕ... Я ЦАЛКАМ ЗГОДНЫ І ДА ТАГО Ж Я ЛІЧУ...
А, ТЫ ПРАЧНУЎСЯ.
ВЫ ТОЙ, ХТО ЛЯЧЫЎ МЯНЕ?
ЭЛІС ТРОХІ ДАПАМАГАЛА. ТЫ БАЧЫЎ І ЛЕПШЫЯ ДНІ.
ЯШЧЭ Б.
Я Ў ПАРАДКУ? Я ЗАРАЗІЎСЯ? МЯНЕ ЛІХАМАНІЦЬ... Я АДЧУВАЮ.
ГЭТА БОЛЬШ, ЧЫМ НАРМАЛЁВА, КАЛІ АТРЫМЛІВАЕШ ТАКУЮ ТРАЎМУ, ЯК У ЦЯБЕ. Я ПРАВОДЗІЎ АГЛЯД. ПАКУЛЬ УСЁ ВЫГЛЯДАЕ ДОБРА.
ЗБІРАЕШСЯ НАКІНУЦЦА НА МЯНЕ ЗНОЎ?
НЕ.
НЯ ДУМАЮ.


ТЫ НЕ ПАДОБНЫ НА ЗАБОЙЦУ. ТЫ ЖА НЕ З ІМ, ТАК? НЕ З ГЭТЫМ ШАЛЬЦОМ, ЯКІ КІРУЕ ГЭТЫМ МЕСЦАМ?
ГУБЕРНАТАРАМ.
У ЯГО НАВАТ НЯМА САПРАЎДНАГА ІМЯ.
ЭЛІС, КАЛІ ЛАСКА, ПРЫНЯСІ МНЕ ЯШЧЭ БІНТОЎ СА СКЛАДА. Я ХВАЛЮЮСЯ, КАБ НАШ ПАЦЫЕНТ НЕ ПАДХАПІЎ ІНФЕКЦЫЮ.
ФІЛІП. ЯГО ЗАВУЦЬ ФІЛІП.
ДОБРА, ДОКТАР СЦІВЕНС.
ЁН БЫЎ ДОБРЫМ ЧАЛАВЕКАМ. ПАДКРЭСЛЮ, **БЫЎ**.
МЫ ПАЧЫНАЛІ З МАЛЕНЬКАЙ ГРУПЫ ПАСЛЯ ТАГО, ЯК УСЁ ГЭТА ЗДАРЫЛАСЯ. СПАЧАТКУ МЫ ЗНАЙШЛІ ГЭТЫ ГАРАДОК. БАЗА НАЦЫЯНАЛЬНАЙ ГВАРДЫІ, ВУЗКІЯ ВУЛАЧКІ... МЫ ВЫРАШЫЛІ, ШТО ЗМОЖАМ АБАРАНІЦЬ ГЭТАЕ МЕСЦА.
ДЫК ВОСЬ, МЫ ЗАСТАЛІСЯ.
СПАЧАТКУ ЁН БЫЎ ЖОРСТКІ, АЛЕ ЁН СКОНЧЫЎ ПАЧАТАЕ. ФІЛІП СТАЎ ЛІДАРАМ НАШАЙ ГРУПЫ ВЕЛЬМІ ХУТКА. ЁН РАБІЎ УСЁ, ШТО ТРЭБА ДЛЯ ТАГО, КАБ ЛЮДЗІ БЫЛІ Ў НЕБЯСПЕЦЫ.
ХУТКА НЕКАТОРЫЯ З НАС ПАЧАЛІ РАЗУМЕЦЬ, ШТО ЁН ЗРАБІЎ ГЭТА ХУТЧЭЙ ДЛЯ ЎЛАСНАГА ЗАДАВАЛЬНЕННЯ, А НЕ З-ЗА НЕАБХОДНАСЦІ АБАРАНІЦЬ НАС.
СТАЛА ЗРАЗУМЕЛА, ШТО ЁН ПРОСТА ЗЛОБНЫ ВЫБЛЯДАК. Я НЕ МАГУ НАВАТ КАЗАЦЬ ПРА ЯГО БЕДНУЮ ДАЧКУ.
ЧАМУ ВЫ ДАЗВАЛЯЕЦЕ ЎСЯМУ ГЭТАМУ ПРАЦЯГВАЦЦА? БАЯМ? КАРМЛЕННЮ ЗОМБІ?
ЯК ТЫ ЛІЧЫШ, ШТО ЁН РОБІЦЬ З ТЫМІ, ХТО ЎСТАЕ СУПРАЦЬ ЯГО? Я НЕНАВІЖУ ГЭТАГА СУЧЧАГА СЫНА, АЛЕ НІЧОГА НЕ МАГУ ЗРАБІЦЬ.
У ЛЮБЫМ ВЫПАДКУ, ШТО Б ЁН НІ РАБІЎ... ЁН УСЦЯРОГ ЛЮДЗЕЙ АД НЕБЯСПЕЦЫ. ДЛЯ МНОГІХ ГЭТАГА ДАСТАТКОВА. ПАКУЛЬ МІЖ ІМІ І КУСАЧЫМІ СТАІЦЬ СЦЯНА, ЯНЫ НЕ ЗАДУМВАЮЦЦА ПРА ТОЕ, ХТО ЗНАХОДЗІЦЦА ТУТ, ПА ГЭТЫ БОК.


ДОБРА СКАЗАНА, ДОК.
ШТО ТАБЕ ПА-ТРЭБНА?
ТЫ ЗАГАДАЎ ПРЫЙСЦІ СЁННЯ. ТЫ ХАЦЕЎ ЗМЯНІЦЬ БІНТЫ.
БРУС, ТРЫМАЙ ЛЕВАРУКАГА НА ПРЫЦЕЛЕ.
СЯДАЙ. ПАСПРАБУЮ ЗРАБІЦЬ ГЭТА ХУТ-ЧЭЙ. УПЭЎНЕНЫ, У ЦЯБЕ ШМАТ СПРАЎ.
ДОБРА ВЫГЛЯДАЕШ, ЧУЖЫНЕЦ.
ДОБРА ЗАЖЫВАЕ?


КАЛІ ТЫ ПАЧНЕШ КАТАВАЦЬ МЯНЕ?
ЦЯБЕ? НІКОЛІ. З ТАБОЙ Я СКОНЧЫЎ, ТЫ ЎСЁ РОЎНА НІЧОГА МНЕ НЕ СКАЖАШ. У ЦЯБЕ СЯМ'Я ТАМ, АДКУЛЬ ТЫ ПРЫЙШОЎ. ТЫ НЕ ЗДАСІ ІХ.
НЕ, Я БУДУ КАТАВАЦЬ АСТАТНІХ. НЕ ДУМАЮ, ШТО ТЫ ПРЫЗНАЕШСЯ, АЛЕ Я БОЛЬШ УПЭЎНЕНЫ, ШТО АДЗІН З ІХ ДАКЛАДНА ЗРОБІЦЬ ГЭТА.
ПЛАНЫ ЗМЯНІЛІСЯ.
І ШТО?
ТЫ ВЫЙДЗЕШ НА АРЭНУ. Я ХАЧУ, КАБ ТЫ ХАЦЯ Б ПАЦЕШЫЎ МЯНЕ.
А ПАКУЛЬ Я ЗБІРАЮСЯ ВЫБІВАЦЬ ЛАЙНО З СУКІ, ЯКАЯ ПАЗБАВІЛА МЯНЕ ВУХА, ПАКУЛЬ ЯНА НЕ ЗНОЙДЗЕ СПОСАБ ЗАБІЦЬ СЯБЕ.
А ШТО ТЫЧЫЦЦА АЗІЯЦКАГА ХЛОПЧЫКА, ЯКІ ЎВЕСЬ ЧАС ЛЬЕ СЛЁЗЫ РАКОЙ? Я АДПУСЦІЎ ЯГО.
ТЫ АДПУСЦІЎ ЯГО?
ЧАМУ?
КАНЕШНЕ ТАМУ, ШТО ЁН РАСКАЗАЎ НАМ ТОЕ, ШТО МЫ ХАЦЕЛІ.


Я ВЕДАЮ **ЎСЁ**, ШТО МНЕ ТРЭБА ПРА ВАШУ **ТУРМУ**.
І КАЛІ ЁН НАСТОЛЬКІ ТУПЫ, КАБ ВЯРНУЦЦА... ЁН ПРЫВЯДЗЕ НАС **ПРАМА ТУДЫ**.


NEXT ISSUE
NEAR DEATH
ПРАЦЯГ НА ComicsBY.by БУДЗЕ!